綜合新聞

民治黨駐加總支部定期舉行交代典禮

（黨訊）中國洪門民治黨駐加總支部，經已遵章由全加黨部選出正副主委各在案。昨由該總支部依章選出各部職員，茲採錄於後：

主任委員：正林兆光，副簡肆平

執行委員：吳一平，王華進，司徒捷才，李華英，簡國安，伍澤濂，陳文彬，王權栢，雷根，趙榮義，鄭光益，鄭鴻麟，呂定國，黃國連，蔣安翹，黃啓珉。

候補執委：李明榮，黃少波，馮士琦，林洪公，周永熾，馬英奇，盧樹根，林伯勝，李維廣。

監察主任：正廖華帝，副胡其光。

監察秘書：宋甘泉。

監察委員：林普安，余喜，呂頌韶，林福侃，楊子順，岑兆英，呂禮庭，謝運如，趙華新，林進傑，袁克，李兆進。

秘書主任：正鄭今後，副李華英。科員：黃國富，謝運如，黃滔，黃啓珉。

財政主任：正趙榮義，副李維廣。科員：雷紹箕，周永熾，簡建業，周金滿。

外交主任：正李榮，副簡肆平。科員：陳秋霖，張基，林伯虎，李北進。

組織主任：司徒捷才，副李耀福。科員：鄭炳權，關文剛，關伯明，盧兆榮。

宣傳主任：正。陳文彬，副蔣翹。科員，容炳坤，鄭欽培，鄭如山，黃國榮。

訓練主任：正，簡國安，副，黃滔科員：鄭官福，吳如珍，周家甜，唐新派。

社運主任：正周玉生，副，呂定國。科員，何錫基，林兆光，譚子耀，林岳生。

文教主任：正，林洪公，副鄧卓榮，科員：謝良燦，簡而明，劉祀，關國好。

生產主任：正，王華進，副吳一平，科員，林麟，余日來，伍偉樞，呂定國。

會計主任 吳一平，黃啓珉

法律顧問：區鏡棠

庶務 廖仁興

黨務顧問：全加各黨社主委 秘書社長，書記等，茲聞該總支部已決定於一九六八年一月吉日（星期日）下午一時舉行交代典禮云。

振華聲社新職揭曉
定期團拜交代聯歡

黃清輝，催收正岑兆英，副黃鳳珍，其餘各部皆由各專材人員負責，深慶得人，揭曉後，檢討年來社務，（未完）

擬刊登賀年告白者請注意

茲値新年將屆，印務特繁，凡工商僑團學校及私人，擬欲刊登賀年禮啓者，請於本月廿七日以前交稿本報，俾便早日排版，庶免稽延爲荷。

請惠賜報費、告白費、印件費。

又本報以年關在即，賬務辦結算，倘望光顧諸君，如有欠下本報報費或告白費或印件費者，請斯數惠下，是所至盼。

再者：每年於冬節之前，郵局收到來往郵件，例外特多，每日報章，本報均依時呈交郵局，或偶有阻延，敬請諒察是幸，專此預祝

新春康樂

本報經理部謹啓

CHARLIE'S MARKET
319 Main St., MU 1-4429

玫瑰露 腊腸

每磅一元三毛五仙

經營什貨肉店與飧館者注意。本號發售各種肉類。切開或成件。價錢平過肉類罐頭家所售。

查利的瑪杰啓

布利安汽車玻璃
BRYAN'S AUTO GLASS
3835 E. 2nd. AVE., PHONE: 298-6116
BURNABY 2, B. C.

專門承接更換汽車，家庭內，辦公室等，各項玻璃。更換玻璃燕梳專家承接特製醫葯櫃架，三角度化裝櫃架。

總司理：馮榮遠 G. E. ACKERMANN
總理：DONALD BRYAN

天面補漏三元九毛五

搜煙通三元九毛五

電話 John 733-4253

西人雜貨店連實業出賣

樓上住家，家庭生意最合理想，業主因年老退休平價（有意者請與下面電話接洽。日間 681-4014 夜間 435-9807

有二樓全層出賃

本樓位於喜市定街東六十四號式樓全層出租，濶長共一千九百尺，每月租銀一百元，最適合堂所之用，如合意者請由電話接洽。電話 CY 8-4647, HE 4-2712

兩層木樓炭泥牆樓宇

位于伍比區夾第七街，每月入息壹千壹百八十五元，開價六萬元，弍萬元定銀，電話 736-6691 or 277-5371 與 Art Quan 洽商。Pope Estate Ltd.

「華民」三十號星期六午達雲戲院映

守岳文靜 **熱情兒女** 南紅 呂奇 馬笑英

加映「甘碧拜相」下集 馮寶寶 麥炳榮 鳳凰女 陳錦棠

△卅一號（禮拜日）

全部七彩「大義親滅」 鄧碧雲 余麗珍

袍甲歌唱 李鳳聲 馮寶寶

△元日（禮拜一）

天姬送子

八和全體紅伶總動員大會串

香港樂聲錄音唱帶公司
LUCK SOUND
639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.

舞台實地錄音大戲

多情孟麗君 新馬仔 芳艷芬 主唱

道友悟前非 裝璜精美 曲詞對照 南紅 主唱

紫釵記 任劍輝 白雪仙 主唱

昌記
裝修油漆公司

承接坭水木工傢私各等大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當

電話 六八五・五九二七

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.

鹹甜美點 即日應市

召租

大屋一間，三大睡房，一廳，一厨房，另飯廳，共六房，大土庫，最適合大家庭之用，位于 Templeton 街二一九五號，月租一百弍十元，不包電火。又在 Clark Dr. 2330號，屋一層，三大睡房，一廳，一厨房，獨自出入，月租壹百二十元，包煖氣，如適合者請打電話二五四・四六大五接洽。

華新書局

成功之鑰 屈武折著壹元六毫
南朝國舅宋子文秘史 艾萌著九毫
古今時詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千弍首弍元弍五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著壹元六
躊躇的小湖 叙娜著壹元弍毫
安妮・法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年弍元七 一代尤物弍元壹
拳門怨婦弍元六 海角鶯魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女倫情的秘密 靚齊主仁壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異 玉孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慈娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫冊精裝 彩色月插圖卅幅六元
國父孫中山先生畫傳 漢英對照 壹元五

英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五
一劍搖江湖卅五冊金童十弍元弍
迷宮魔劍廿冊 路風著 七元
劍魔恩仇卅六冊 伴霞樓主十弍元六
彈劍江湖十弍冊 諸葛青雲四元弍
斷腸刀九冊 倪匡客 叁元壹毫五
驃騎廿六冊 柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方琪 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 弍元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花魔灯廿二冊 伴霞樓主 八元八
飄西刀客傳十七冊 卓松錢 叁元四
血海殘魂廿冊 孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊 諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭十二冊 鐵鼓樓 四元弍
碧血金釵四十九冊 金童 十七元弍
尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 聲色犬馬九毫 何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四 依達

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4 B. C.

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 事務所

306 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 天賜 876-4575 鄭長福 HF. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 臨本號或電話詢問

鍾天賜

伍澤濂

㈠ 三年新屋，三大睡房，客廳，飯廳，厨房，全部新型設備，英坭土庫，雙車房，風渦大天台。請問伍澤濂

㈡ 片打街壹千壹百號，步洛五廳房，雅潔靚屋，新自動暖氣新電線水喉，寬大厨房，萬零九百。鍾天賜

㈢ 佐治街夾城多利，堅固大屋，九大睡房，兩浴室，兩廚房，合大家庭或兩伙，現欵五千。伍澤森

㈣ 東區入息屋壹連五間，暖氣水喉，均出租客自理，開價弍萬七千元，詳情請問伍澤濂

㈤ 新型七等飯館在埠心繁盛區，附近戲院林立，生意興旺，現因乏人力顧廉讓，詳情問鍾天賜

㈥ 東區新屋數間，二萬五千元起，一廳三睡房，洋台，一切最新設備，材料上乘。問伍澤森

㈦ 華區一辣地兩間住家屋自住壹間，另壹間收租開價壹萬五千九百元，自價讓。請問伍澤濂

㈧ 商業樓叁間舖面有長批，樓上聯房共月收五百弍，全價五萬二千五，先交萬六。鍾天賜

㈨ 好生意雜貨店，生意連實業一併出賣，去年營業廿萬以上，架撑好，錢期短，有居住。伍澤森

㈩ 埠心小雜貨店，地勢好，大有擴展希望，店主另有其他業務，無暇兼顧，取價弍千元。伍澤濂

⑪ 五街夾四孖案大廳房屋，石米牆身，土庫另叁房及水厠，萬六千九開價。鍾天賜

⑫ 城多利大街商業舖，現爲西人經營菓舖，前舖後居，月租壹百元，取價萬三千五元。伍澤森

⑬ 十畝地並屋一間，位於公路旁，大有發展機會，業主欲回歐洲，開價叁萬七千元問伍澤濂

⑭ 十一組新型栢文近七街東，八年新，年租萬叁千元支出叁千八，今價九萬元。鍾天賜

⑮ 新式商業栢文樓，樓下商店有十年長批，樓上十七組栢文，全價弍十五萬。詳情問伍澤濂

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶刧等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時親臨詢問

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，尚希商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

達雲戲院
【發光電影社】
150 E. HASTINGS ST.,

十二月廿三日起

由華民社放映

預告：

武俠奇情「紅線女夜盜寶盒」 蕭芳芳 鳳凰女 陳寶珠 曹達華

諧趣喜劇「賴猫發枝上」 南紅 胡楓 李香琴

南洋商業銀行
（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行**華僑服務部**辦理

華僑滙款—全國通滙 解欵迅速
華僑存款—安全保密 息厚便利
香港解款—隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

MacHoy Industries Ltd,
3660 Hull St,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113

麥許建造裝修公司

承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保證滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。

許英傑 馮少瑜

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，純熟豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屣相迎。

地址：卡路街二二七 電話：六八四・三五八七

加拿大溫高華

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743

大幫到

閃光聖誕宮燈 金色龍座燈：枝木掛灯
閃光彩膠花籃 金色走馬燈 各款紗燈
各款美術竹碟 石刻工藝品 彩紙花串
祖國民族娃娃 彩力子笑佛瓷石灣公仔
送禮佳品 歡迎選購 批發相宜

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors

梁馬瑞廷
JENNIE FERN
Res. 289-4055

伍禮民
GEORGE ENG
Res. 269-3948

梁錦棠
JACK FERN
Res 289-4055

Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

入息實業 有限公司
本號代理 各種燕梳
火燭盜賊 房屋汽車
實業買賣 產業按揭
代收租項 價錢公道
諸君惠顧 無任歡迎

亞省梁錦棠華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢深
歡迎備界垂詢

卡城 2114A-14 St. N.W.
電話：弍八四弍弍八壹
住家：弍八九四〇五五